

Познавате ли вече нашето дигитално списание Digitalmagazin ZB Behinderung und Beruf?



„Справедливият свят на труда предлага разнообразни шансове за всички. С удоволствие се ангажирам с това.“

Andrea Bernt
Landratsamt Böblingen

www.bih.de/integrationsaemter/zb-magazin



5 Въпроси и отговори...

във връзка с избора на представители на хората с тежки увреждания

ИЗБОР НА
ПРЕДСТАВИТЕЛИ
НА ХОРАТА С
ТЕЖКИ
УВРЕЖДАНЯ
(SBV)

През есента на 2022 г. отново е време: Предстои периодичният избор на представители на хората с тежки увреждания. Тук ще намерите отговори на най-важните въпроси по темата.

„Доверените лица носят голяма отговорност - и могат да направят много добри неща в нашия свят на труда.“ Тимо Висел, ръководител на отдел “Семинари, връзки с обществеността, изследователски проекти”, Служба за включване с финансираща организация Landschaftsverband Rheinland (LVR), Кьолн

1 Какви задачи имат представителите на хората с тежки увреждания?

Представителите на хората с тежки увреждания (SBV) или “доверените лица” („Vertrauenspersonen“) вършат много важна работа: Те представляват интересите на работещите с тежки увреждания и на тези, които са равнопоставени на тях.

Основните задачи са:

- SBV насърчават участието на хората с тежки увреждания в трудовия живот
- Подкрепят ги чрез помощ и консултации
- Следят за спазването на действащите закони и разпоредби за хората с тежки увреждания
- При трудности се включват, предлагат разговори и полезни мерки

SBV е почетна длъжност без заплащане (изпълнява се през работно време). Работодателят няма право да намалява заплатата заради нея.

2 Кой избира SBV?

Право да избират имат всички работещи във фирмата с тежки увреждания и работещите, които са равнопоставени на тях. Временно работещите също имат право да избират SBV.

3 Кой може да бъде избран?

За SBV могат да бъдат избрани всички (не само временно) работещи, които в деня на избора са навършили 18 години и работят във фирмата от 6 месеца. Наличието на лично тежко увреждане не е условие за това. Също така не се изисква германско гражданство.

4 Кога и как се избира SBV?

Редовните избори се провеждат на всеки четири години във времето от 01.10. до 30.11. Във фирмите, в които работят по-малко от 50 души с право на глас, новите SBV се избират на изборно събрание. Всички работещи с тежки увреждания и равнопоставените на тях работещи могат да участват в него (през работно време). Ако в едно предприятие право на глас имат 50 и повече работещи, изборът се провежда писмено в избирателна секция или чрез гласуване с писмо.

5 Какво трябва да направя, ако искам да бъда избран/а?

На изборното събрание можете да бъдете предложен/а от всяко лице, което има право на глас, или да се самопредложите. За фирмите, в които работят над 50 души с право на глас, важи следното: Трябва да бъдете предложен/а в избирателната комисия от хората с право на глас. За целта Ви е необходима подкрепа от 5% от хората с право на глас чрез техните подписи, но най-малко от три подписа.



Ако искате да научите повече: Можете с удоволствие да се обърнете към Вашата компетентна Служба за интеграция или включване. Там ще намерите безплатен информационен материал → www.bih.de > Medien und Publikationen

